REPRODUCTOR DE DISCO VERSATIL DIGITAL CON PANTALLA INTEGRADA DE CRISTAL LIQUIDO DE 25,90 cm (10,2”) GIRABLE CON ENTRADA PARA TARJETA DE MEMORIA SD/MMC Y PUERTO PARA MEMORIA USB

Ref:NPD-1002

Manual de usuario

Lea atentamente este manual antes de usar la unidad

Dépannage (Suite)

Síntoma [DVD]	Solución
No reproduce incluso después de seleccionar un título.	Confirme que el código de región seleccionado es correcto.
El idioma del sonido audio y/o subtítulos no corresponde con la configuración inicial.	Si el idioma del sonido audio y/o subtítulos no existe en el disco, no podrá ver/escuchar el idioma seleccionado en la configuración inicial.
No hay subtítulos.	● Los subtítulos aparecen solo en los discos que los incluyen. ● Los subtítulos desaparecen de la pantalla. Ejecute los pasos necesarios para visualizar los subtítulos.
No puedo seleccionar un idioma alternativo para el sonido (o los subtítulos).	● No es posible seleccionar un idioma alternativo en aquellos discos que no incluyen más de un idioma. ● En algunos discos, el idioma alternativo no se puede seleccionar mediante el botón de IDIOMA o SUBTÍTULOS. Intente seleccionarlo desde el menú del DVD, si existe uno disponible.
No puedo cambiar el ángulo.	Esta función depende de la disponibilidad del software. Incluso un disco con distintos ángulos grabados, estos ángulos han sido grabados solo en ciertas escenas.
Síntoma [Video CD]	**Solución**
No hay menú.	Esta función solo es operativa para los CDs vídeo con control de la reproducción.

Configuración del código de región

Código de región: Todos los discos DVD están codificados según el territorio de comercialización. Recuerde que el reproductor está configurado para reproducir el código de región 1 y esto no se puede modificar. Esta característica es en cumplimiento de los requisitos de patente de los discos DVD.

El número de región de este reproductor DVD e

Resolución de problemas

Antes de llevar el aparato al servicio técnico para su reparación, consulte la siguiente tabla para detectar la posible causa del problema. Examinando o ajustando el aparato usted mismo, podría eliminar el problema y restituir el funcionamiento del aparato.

Síntoma (Común)	Solución
No se enciende	Enchufe el adaptador eléctrico CA correctamente en la toma de corriente.
▪ No reproduce incluso después de pulsar PLAY (REPRODUCIR). ▪ Se inicia la reproducción pero se detiene inmediatamente.	▪ Se ha formado condensación; espere 1 ó 2 horas para que el reproductor se seque. ▪ Este reproductor no reproduce discos distintos a DVD, VCD y CD. ▪ El disco está sucio y se debe limpiar. ● Compruebe que el disco está colocado con la cara de la etiqueta hacia arriba.
No hay imagen	Compruebe que el equipo está correctamente conectado.
● No hay sonido ● Distorsión en el sonido	●Compruebe que el equipo está correctamente conectado. ●Compruebe que ha seleccionado la entrada correcta para el TV y el sistema estéreo. ●Ajuste el volumen principal a un nivel cómodo, pulsando el botón VOL.
Distorsión en la imagen durante el avance o retroceso rápido	La imagen aparecerá distorsionada en algunas ocasiones: esto es normal.
No puede avanzar o retroceder rápidamente en la reproducción	Algunos discos tienen secciones que no permiten el avance o rápido (o retroceso rápido.)
No puede activar ninguna función con el mando a distancia	● Compruebe que la pila está correctamente instalada siguiendo las indicaciones de polaridad. ● La pila está agotada: sustitúyala por otra nueva. ● Dirija el mando a distancia hacia el sensor del mando distancia y pulse el botón. ● Utilice el mando a una distancia máxima de 6 m respecto al sensor del mando a distancia. ● Retire cualquier obstáculo entre el mando a distancia y el sensor del mando.
El teclado (de la unidad principal y/o del mando a distancia) no funciona.	Desconecte el adaptador eléctrico y después conéctelo de nuevo. (El reproductor podría no funcionar correctamente debido a una tormenta con aparato eléctrico, electricidad estática u otro factor externo.)

CONSIGNAS DE SEGURIDAD

ATENCIÓN:
CE LECTOR DE DVD/CD VIDÉO/CD ES UN PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1.
SIN EMBARGO, ESTE APARATO UTILIZA UN RAYO LÁSER VISIBLE QUE PUEDE SER PELIGROSO. QUIERE CONFORMAR A LAS CONSIGNAS DE UTILIZACIÓN.
CUANDO CE LECTOR SE CONECTA SOBRE EL SECTOR, QUIERE NO OBSERVAR LA APERTURA DE LA MESETA DE DISCO NI CUALQUIER OTRA APERTURA.
TODA INTERVENCIÓN, AJUSTE O UTILIZACIÓN OTROS QUE LA DESCRITA AQUÍ PODRÍA GENERAR UNA EXPOSICIÓN A RAYOS PELIGROSOS.
RETIRAN LA TAPA NI INTENTAN NI SIQUIERA REPARAR POR USTEDES: HECHAS LLAMADA A UN PERSONAL CUALIFICADO.

ESTE DISPOSITIVO ESTÁ DISEÑADO PARA SU FUNCIONAMIENTO CONTINUO.

PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO O DESCARGA ELÉCTRICA E INTERFERENCIAS MOLESTAS, UTILICE SOLAMENTE LOS ACCESORIOS RECOMENDADOS.

ADVERTENCIA PARA ELIMINAR TODO RIESGO DE INCENDIO O ELECTROCUCIÓN, NUTILISEZ NO DE ANADIDOS U OTROS CABLES DE PROLONGACIÓN SI NO SE PROTEGEN CONVENIENTEMENTE LAS FICHAS. PARA ELIMINAR TODO RIESGO DE INCENDIO O ELECTROCUCIÓN, NO EXPONEN ESTE APARATO A LA LLUVIA O A LA HUMEDAD.

ATENCIÓN: PRESENCIA DE UN RAYO LÁSER: NO OBSERVAN DIRECTAMENTE LA FUENTE. EVITE TAPAR LOS AGUJEROS DE VENTILACIÓN EN CURSO DE FUNCIONAMIENTO.

La flecha rota en un triángulo equilátero alerta al usuario sobre la presencia de una “tensión peligrosa” el interior del producto.	CON EL FIN DE REDUCIR TODO RIESGO DE ELECTROCUCIóN, NO ABREN LA CAJA: NINGÚN RECAMBIO SE ENCUENTRA DENTRO.	El punto de exclamación en el triángulo equilátero informa al usuario quien de instrucciones importantes acompaña el aparato.

Vele siempre por aplicar las consignas de seguridad básicas, relativas a los aparatos eléctricos, sobre todo cuando niños están presentes.

ADVERTENCIA: Antes de desplazar o limpiar el aparato, comprueban que se desconecta bien de la toma sector.

Leer todas las directivas antes de la utilización no utilizar este producto cerca de una fuente de agua.

- No fijar este aparato en EL límite máximo o en el pared.
- Instalar el aparato según las directivas de utilización.
- No colocar el aparato cerca de fuentes de calor, como radiadores, calefacciones, hornos, o cualquier otro aparato (amplificadores incluso) que produce el calor.
- Evita Ir o agarrar EL cordón sector, en particular en cansancio fijó allí loa puntos de salida del producto.
- No exponer EL producto tiene cansancio gotas o tiene cansancio repercusiones. No colocar objetos que contienen líquido (por ejemplo, barros de flores) sobre el aparato.
- No exponer EL aparato al luz solar directa, tiene Fuentes de calor, al humedad o AL polvo.
- Nunca intentar reparar este aparato usted; confiar toda reparación a un servicio después de venta o de reparación.
- No utilice dispositivos adicionales no recomendados o vendidos por el fabricante del producto, ya que pueden ocasionar peligro de incendio, descarga eléctrica o graves daños personales.
- Alejar del aparato los objetos magnéticos como los altavoces.

SEGURIDAD de los SISTEMAS A LÁSNES

Este APARATO utiliza un sistema óptico a rayo láser en el mecanismo CD, concebido con seguridades integradas. No intentar desmontar. Este haz invisible a luz láser puede ser peligroso para el ojo humano. Esto es un producto a láser de clase 1. El recurso a pedidos, ajustes o a procedimientos distintos de los descritos en la presente guía pueden tener implicar una exposición peligrosa al rayo láser. Este lector de disco compacto no debe ser ajustado o reparado por cualesquiera, excepto un personal cualificado. El mecanismo láser en este aparato corresponde a la aguja de un tocadiscos. Aunque este aparato utiliza un objetivo de focalización del láser, está completamente sin peligro si se utiliza de acuerdo con las directivas.

OBSERVACIÓN:
El fabricante no es responsable de las emisiones de radio o interferencias de la TV causadas por modificaciones no - autorizadas. Tales modificaciones podrían impedir al usuario utilizar este material
1) Utilizar los pedidos y los botones tal como se describe en la guía.
2) Antes de conectar la primera vez, comprobar que se conecta correctamente el cordón sector.
3) Conservar sus discos en un lugar fresco para evitar dañarlo.

Manipulación Y Utilización De La Batería

OBSERVA: Este lector contiene una batería al litio recargable, así como una pila CR 2025 para el mando a distancia.
1). Nunca lanzar las baterías al fuego. No exponer las baterías al fuego o a otras fuentes de calor.
2). Puesta al rechazo de baterías: las baterías usadas o descargadas deben lanzarse correctamente y reciclarse de acuerdo con todas las leyes aplicables. Para más información, contactar sus autoridades locales.

Especificaciones

Alimentación: CA 10Q-240V~ 50/60Hz DC12V ⎓ 1.5A

Consumo eléctrico: < 18W

Sistema de señal: NTSC/PAL

Resolución: 800X3(RGB)X480

Distancia de Puntos: 0.0925 (Anchura) X 0.276(Altura) mm

Rango Visible: 222.0 (Anchura) X 132.48 (Altura) mm

Discos reproducibles:

(1) Disco DVD-VIDEO
12 cm una cara, una capa
12 cm una cara, doble capa
12 cm doble cara, una capa
8 cm una cara, una capa
8 cm una cara, doble capa
8 cm doble cara, una capa

(2) Disco compacto (VIDEO CD)
Disco de 12 cm
Disco de 8 cm

Nivel salida vídeo: 1 Vp-p

Nivel salida audio: 1.6V

Nivel salida auriculares: (1KHz , 0dB, 25mW)

Lente óptica: Longitud de onda: 655nm
Potencia láser: CLASE-1

Dimensiones: 272(L) X 204(W) X 42.5(D)mm

Peso: Aproximadamente.1292g

Las especificaciones pueden variar sin previo aviso.

Definición de los términos

DVD
Es el disco óptico de alta densidad que permite disfrutar de imágenes y sonido de alta calidad obtenidos a través de señales digitales. Incorporando nueva tecnología de compresión de vídeo (MPEG II) y una tecnología de grabación de alta densidad, el disco DVD permite disfrutar de imágenes vídeo estéticamente satisfactorias y de movimiento completo grabadas durante largos periodos de tiempo (por ejemplo, permite grabar una película completa). El DVD tiene una estructura formada por dos discos finos de 0.6 mm adheridos uno al otro. Cuanto más fino es el disco, mayor es la densidad a la que se puede grabar información, un disco DVD tiene mayor capacidad que un único disco de 1.2 mm de grosor. Dado que los dos discos finos están adheridos, será posible disfrutar de la reproducción por las dos caras en el futuro, lo que significa una duración todavía mayor de la reproducción.

CD Vídeo
Contiene imágenes y sonido grabado cuya calidad es similar a una cinta de vídeo. Este reproductor también reproduce CDs Vídeo con control de reproducción (versión 2.0).

MP3
Incluye grabaciones de música comprimida, permitiendo una cantidad de música

significativamente mayor que la en los discos CD.

Ángulo
En algunos discos DVD se han grabado escenas simultáneamente desde distintos ángulos (la misma escena ha sido grabada desde la parte frontal, desde la izquierda, desde la derecha, etc.). En estos discos, el botón ANGLE (ÁNGULO) permite ver la escena desde distintos ángulos.

Subtítulos
Este es el texto del diálogo que aparece en la parte inferior de la pantalla. Los subtítulos están pregrabados en algunos discos DVD.

Número de título
Estos números están grabados en los discos DVD. Cuando un disco contiene dos o más películas, están películas estarán indicadas como título 1, título 2, etc.

Número de capítulo
Estos números están grabados en los discos DVD. Un título se subdivide en muchas secciones, cada una de ellas numerada, y permite buscar rápidamente ciertas partes de la presentación de vídeo utilizando estos números.

Número de título
Esto indica el tiempo de reproducción transcurrido desde el inicio de un disco o un título. Se puede utilizar para encontrar rápidamente una escena específica. (Podría no funcionar en algunos discos.)

Control de la Reproducción (PBC)
Esto está grabado en un CD Vídeo (versión 2.0). Las escenas o información que se puede ver (o escuchar) se puede seleccionar interactivamente.

Número de pista
Estos números se asignan a las pistas grabadas en CDs Vídeo y CDs normales. Permiten localizar rápidamente una pista específica.

Manipulación y mantenimiento de los discos

Precauciones de utilización

- Tener el disco por los bordes para no ensuciar la superficie con huellas dactilares. Las huellas dactilares, la suciedad y las rayas causan saltos y deformaciones de lectura.
- No escribir sobre el lado etiqueta con una pluma bola u otros medios de escritura.
- No utilizar pulverizadores de limpieza, bencina, quitamanchas o líquidos antiestáticos.
- No dejar caer o intentar doblar el disco.
- No instalar más de 1 solo disco sobre el compartimento del disco.
- No intentar cerrar la tapa del compartimento de disco cuando no se instala bien el disco.
- Siempre conservar el disco en su caja de origen cuando no se utiliza.

Si la superficie es sucia

Limpiar suavemente con un tejido suave y húmedo (al agua solamente). En limpiando el disco, desplazar siempre el tejido del centro hacia el exterior, que no causará distorsión. (Si limpian los discos con un movimiento circular, las rayas circulares pueden producirse que causarán deformaciones.)

Si el disco se desplaza de un lugar frío a un lugar caliente, por la humedad puede formar sobre el disco

Limpiar esta humedad con un trapo suave, seco y no mullido.

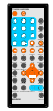
Mala conservación del disco

- Pueden dañar los discos si los almacenan en los siguientes lugares:
- Lugares expuestos a la luz solar directa
- Lugares húmedos o polvorientos
- Lugares directamente expuestos a una fuente de calor o a un calentador

Mantenimiento

- Desconectar el adaptador sector antes de mantener el lector.
- Limpiar el aparato con un trapo suave y seco.
- Si las superficies son muy sucias, limpiar con un tejido que se empapó en agua con jabón y completamente se secó, y luego limpiar con un trapo seco.
- Nunca utilizar de alcohol, bencina u otros líquidos o productos químicos de limpieza.
- No soplar el polvo con el aire comprimido

Accesorios



Control Remoto 1

Batería para el control remoto.....1

Manual de instrucciones 1

Adaptador de alimentación 1

Cable A/V 1

Adaptador cc/cc para automóvil.....1

Todas las imágenes de la guía de utilización sólo se dan a título orientativo; las características se ajustarán a los accesorios reales.

Tabla de contenido

Preparación:

Consignas de seguridad.....1-2
Manipulación y mantenimiento de los discos 3
Accesorios.....3
Prestaciones.....5
Guía de los controles.....6
Mando a distancia.....7
Conexión básica.....8-10
Preparación del mando a distancia.....11

Funcionamiento Básico:

Reproducción básica.....12
Detener la reproducción.....13
Saltar en avance o retroceso.....13
Avance o retroceso rápido.....13
Pausa o reproducción.....13
Reproducción a cámara lenta [DVD/VCD].....14
Reproducción MP3 14
Reproducción MP4 15
CD formato JPEG 16
Reproducir un CD Vídeo con control de la reproducción.....17
Reproducción de USB.....18
Reproducción de tarjetas de memoria.....19
Información en pantalla.....20

Funcionamiento Avanzado:

Reproducción programada.....20
Reproducción de repetición.....21
Visualización repetida..... 21
Reproducción de repetición A-B.....21
MODO TFT.....21
IR A.....21
Cambiar el idioma de los subtítulos (solo discos DVD).....22
Reproducción con ZOOM.....22
Cambiar el idioma del sonido audio (discos DVD/VCD).....22
Visualización desde un ángulo distinto (solo discos DVD).....23

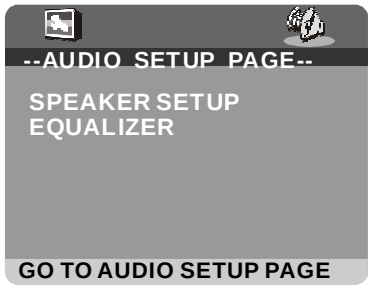
Configuración Inicial:

Configuración general.....24
Configuración audio 25

Referencia:

Definición de los términos.....26
Especificaciones.....27
Resolución de problemas.....28-29
Configuración del código de región.....29

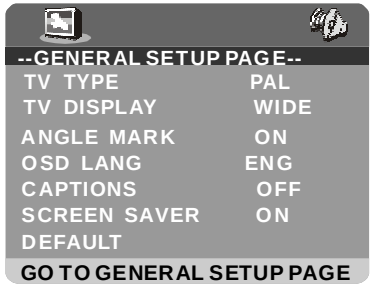
2. CONFIGURACIÓN AUDIO



2.1 AUDIO ANALÓGICO - se utiliza para configurar el nivel de Salida del altavoz.
Opciones: LT/RT-Modo de mezcla Izquierda/Derecha
ESTÉREO -Seleccione esta opción si no tiene un amplificador de canal 2.1.
SURROUND3D - Se utiliza para configurar la efectividad del sonido de envolvente.

2.2 ECUALIZADOR - Se utiliza para compensar la distorsión de frecuencia y mejorar la respuesta de frecuencia en los sistemas audio (no aplicable).
Opciones: MODO DE SONIDO-Permite seleccionar el Tipo de Ecualizador, en esta unidad puede seleccionar
Mono, Rock, Pop, Directo, Baile, Tecno, Clásica o Melódica.
BASS BOOST- Se utiliza para ACTIVAR o DESACTIVAR el Bass Boost.
SUPER BASS- Se utiliza para ACTIVAR o DESACTIVAR el Super Bass.
TREBLE BOOST- Se utiliza para ACTIVAR o DESACTIVAR el Treble Boost.

1. CONFIGURACIÓN GENERAL



1.1 TIPO TV - Permite seleccionar el sistema de TV según el sistema de color de su TV.
Opciones: PAL
NTSC

1.2 PANTALLA TV - Permite seleccionar el modo de salida del TV.
Opciones: Normal /PS: Modo Pan & scan
Normal/ LB: Modo Letter box
Pantalla ancha: Modo pantalla ancha 16:9

1.3 SEÑAL DE ÁNGULO - Se utiliza para seleccionar si desea que el icono multi-ángulo aparezca en la pantalla durante la reproducción de un disco DVD Multi-ángulos.
Opciones: On: El icono aparece en la pantalla
Off: El icono no aparece en la pantalla

1.4 IDIOMA EN PANTALLA OSD - Se utiliza para seleccionar el idioma deseado para otro usuario. En este reproductor, puede seleccionar inglés u otros idiomas.

1.5 SUBTÍTULOS - Se utiliza para ACTIVAR/DESACTIVAR los subtítulos durante la reproducción de un disco DVD.

1.6 SALVAPANTALLAS - cuando el reproductor no se utiliza durante 5 minutos, la pantalla mostrará un logo de un DVD en movimiento para proteger el TV CRT.
Opciones: On: Salvapantallas activado
Off: Salvapantallas desactivado

1.7 CONFIGURACIÓN DE FÁBRICA - Se utiliza para restablecer la configuración de fábrica.

Prestaciones

PANTALLA TFT 10.2"
Este reproductor incluye una pantalla TFT de 10.2", que ofrece una imagen clara y bajas radiaciones.
Batería de litio incorporada

COMPATIBLE CON TV MULTISISTEMA
El reproductor reproduce discos con formato de señal PAL y NTSC.

PANTALLA INTERFAZ GRÁFICO DEL USUARIO
Simplemente pulsando el botón DISPLAY (VISUALIZADOR) del mando a distancia, la información del reproductor y del disco aparecerán en la pantalla para poder identificarlos fácilmente. Las funciones y configuración del reproductor se pueden activar a través del mando a distancia.

FUNCIÓN MULTI-AUDIO
Compatible con 8 idiomas audio. (El número de idiomas audio dependerá del disco.)

FUNCIÓN MULTI-SUBTÍTULOS
Permite ver los subtítulos en uno de 32 idiomas, como máximo, y dependerá del disco.

FUNCIÓN MULTI-ÁNGULOS
Esta función le permite seleccionar un ángulo de visualización en aquellas escenas grabadas desde distintos ángulos. (Limitado a los discos DVD grabados desde distintos ángulos de cámara.)

PANTALLA GIRATORIA
La pantalla puede girar de 0°a 180°en el sentido de las agujas del reloj, ofreciendo distintos ángulos de visión (imagen 1); La pantalla se puede cerrar, apoyándola sobre el aparato principal (imagen 2).

Abrir a 90°y después girar a 180°

Fig1

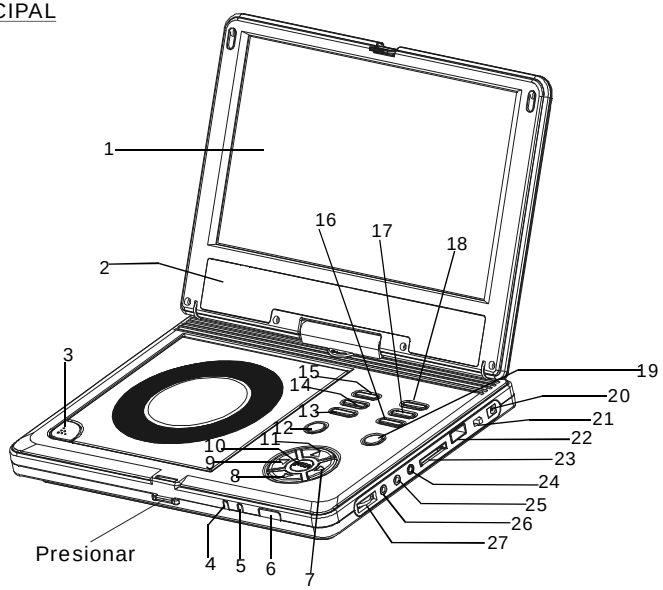
Fig2

Notas:
¡Girar la pantalla solo cuando el reproductor está apagado!
Girar la pantalla solo en la dirección indicada por la flecha del aparato.
La manipulación incorrecta podría dañar el sistema giratorio y las conexiones del aparato.

FUNCIÓN LECTOR USB/TARJETA
Este reproductor puede reproducir tarjeta USB/SD/MMC que tenga archivos en formato DVD/VCD/SVCD//WMA/MPEG4/JPEG/CD.

Guía de los controles

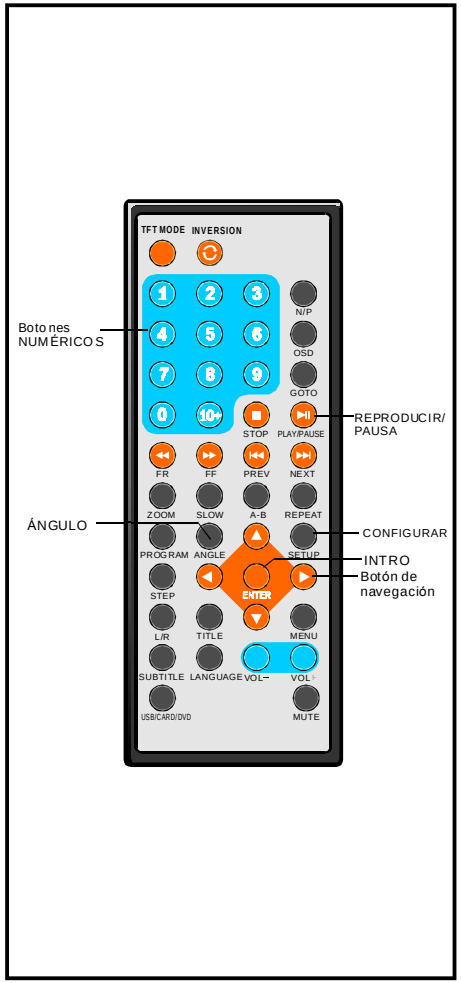
UNIDAD PRINCIPAL



1. Pantalla LCD Zona de visualización de la imagen.
2. ALTAVOZ INCORPORADO
3. ABRIR Abre el compartimento del disco.
4. Indicador de la batería El indicador aparece en rojo mientras la batería se está cargando, aparecerá en verde cuando la batería esté totalmente cargada.
5. Indicador de PODER Este se enciende en el modo de operación.
6. IR Sensor Infrarrojo
7. Botón de navegación a la derecha Para desplazarse a la derecha.
8. Botón de navegación hacia abajo Para desplazarse hacia abajo.
9. Botón de navegación a la izquierda Para desplazarse a la izquierda.
10. Botón de ENTRAR Para confirmar una selección.
11. Botón de navegación hacia arriba Para desplazarse hacia arriba.
12. Botón para Activar/Desactivar pantalla Cambia la pantalla entre el modo de activada (encendida) y desactivada (modo de AHORRO DE ENERGIA: no hay imagen solo sonido).
13. Botón REPRODUCIR/PAUSA Para iniciar o realizar una pausa en la reproducción.
14. Botón de ANTERIOR Presionar este botón y el reproductor salta al anterior capitulo o titulo (discos DVD) o pista (discos CD).
15. Botón de IDIOMA Presionar este botón para seleccionar el idioma del soundtrack (discos DVD).
16. Botón STOP Detiene la reproducción.
17. Botón de SIGUIENTE: Presionar este botón y el reproductor salta al siguiente capitulo o titulo (discos DVD) o pista (discos CD).
18. Botón de USB/TARJETA/DVD Presionar este botón para seleccionar el modo de operación entre memoria USB, Tarjeta SD/MMC o DVD.
19. Botón de AJUSTES Presionar este botón para entrar al menú de ajustes iniciales.
20. Toma Entrada CC Para la alimentación por corriente continua.
21. Interruptor - Para encender y apagar el reproductor.
22. Puerto USB Insertar una memoria USB 2.0 para reproducir los archivos contenidos en ella.
23. Ranura para tarjeta SD/MMC Insertar una tarjeta SD/MM para reproducir los archivos contenidos en ella.
24. Toma Salida AV Permite conectar el reproductor al TV u otro equipo AV externo para utilizar el reproductor como fuente de señal.
25. AURICULAR 2 Conecte los auriculares a esta toma para poder escuchar en privado.
26. AURICULAR 1 Conecte los auriculares a esta toma para poder escuchar en privado.
27. Volumen Permite ajustar el nivel del volumen.

Visualización desde un ángulo distinto (solo discos DVD)

Algunos discos DVD incluyen escenas grabadas desde distintos ángulos. En estos discos, podrá ver la misma escena desde cada uno de estos ángulos utilizando el botón ANGLE (ÁNGULO). Pulse ANGLE (ÁNGULO) durante la reproducción, el número del ángulo reproducido para esa escena aparecerá indicado en la pantalla. Pulse este botón para cambiar a otro ángulo.



Configuración Inicial

●Después de introducir la configuración inicial, esta se conservará memorizada hasta que se modifique, incluso después de cambiar el reproductor en modo espera. El reproductor siempre puede funcionar con esta configuración.

Procedimiento común para la configuración inicial

1. Pulse el botón SETUP (CONFIGURAR).

2. Utilice los botones de navegación para seleccionar la opción deseada, y pulse el botón ENTER (INTRO), podrá ver cada una de las pantallas de configuración de variables. Después mueva el botón de navegación hasta seleccionar la opción deseada y pulse el botón ENTER (INTRO) para confirmar la configuración.

3. Pulse el botón SETUP (CONFIGURAR) para cerrar el menú de configuración desde cualquier modo.

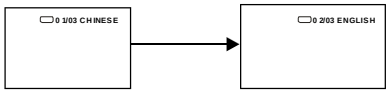
4. Use el botón de navegación izquierda para cambiar a otra variable de la configuración principal.

Cambiar el idioma de los subtítulos (solo discos DVD)

Es posible seleccionar un idioma de subtítulos distinto al seleccionado previamente.
(Esta función solo es operativa en discos con varios idiomas para los subtítulos)
1. Pulse el botón SUBTITLE (SUBTÍTULO) durante la reproducción, el idioma actual aparecerá indicado.
2. Pulse el botón SUBTITLE (SUBTÍTULO) de nuevo para cambiar de idioma o desactivarlo.

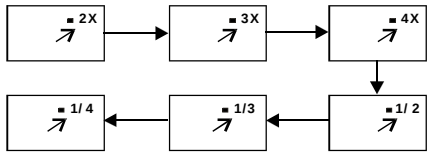
NOTA: Cuando el disco no incluye subtítulos grabados, este botón no será operativo.

CAMBIAR EL IDIOMA DE LOS SUBTíTULOS

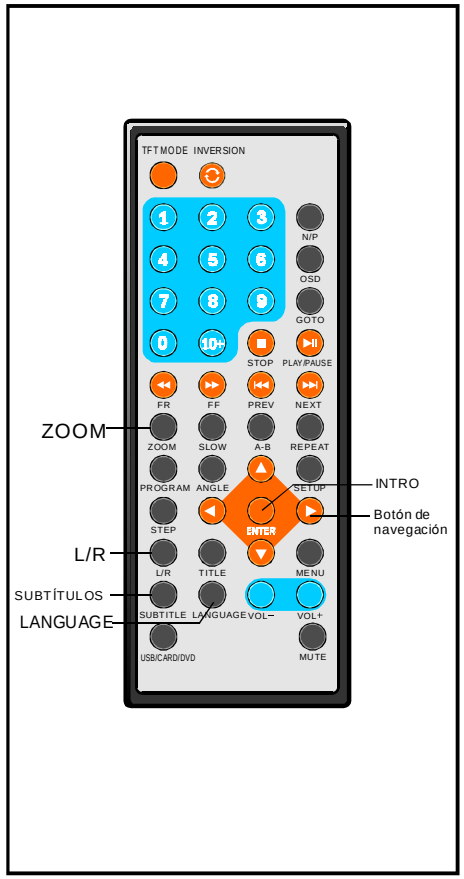


REPRODUCCIÓN CON ZOOM

Esta función permite disfrutar de una imagen en movimiento o una imagen fija.
- Pulse el botón ZOOM durante la reproducción, la pantalla indicará:



- Pulse los botones de NAVEGACIÓN para desplazarse por la imagen ampliada.

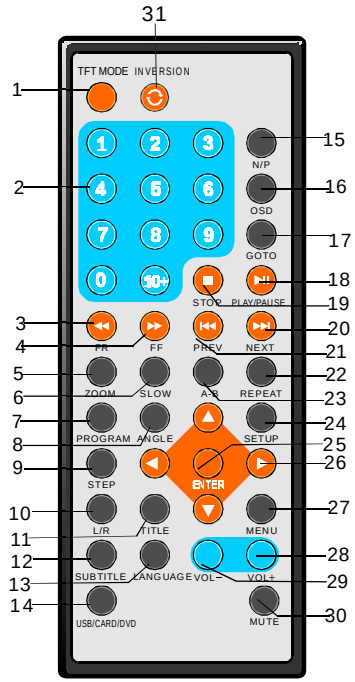


Cambiar el idioma del sonido audio (discos DVD/VCD)

Permite seleccionar un idioma del sonido audio distinto al seleccionado en la configuración inicial (Esta prestación solo funciona con discos grabados en varios idiomas audio).
- Pulse el botón AUDIO durante la reproducción del disco DVD, la pantalla indicará el número de idiomas audio en el disco. Pulse el botón de nuevo para cambiar el idioma.
- Si pulsa el botón AUDIO durante la reproducción de un disco VCD cambiará la salida audio del modo siguiente: Mono Izquierda, Mono Derecha, Mezcla-mono y Estéreo.

NOTA: Cuando no existen distintos idiomas de sonido audio, este botón no será operativo. Al encender el aparato o extraer el disco, se recuperará la configuración de fábrica del idioma audio.

Mando a distancia

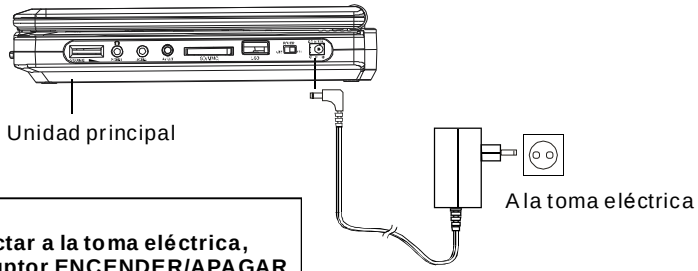


1 **TFT MODE (MODO TFT)** Pulse este botón para entrar en el menú de modo TFT. Pulse el botón arriba o abajo para seleccionar el BRILLO, CONTRASTE, NITIDEZ, SATURACIÓN, COLOR o el modo de pantalla, y después pulse el botón izquierda o derecha para ajustar según sus preferencias.
2 **Botones NUMÉRICOS** - Permite introducir valores numéricos, por ejemplo el número de pista y el número de capítulo.
3 **Botón FR** - Reproduce el disco en sentido de retroceso a velocidad: x2,x4,x8,x16,x32.
4 **Botón FF** - Reproduce el disco en sentido de avance a velocidad: x2,x4,x8,x16,x32.
5 **ZOOM** - Incrementa el tamaño de la imagen, hasta un máximo de **X 4** o reduce el tamaño de la imagen, hasta el mín. **X 1/4**.
6 **SLOW (REPRODUCCIÓN LENTA)** - Reproduce el disco con las siguientes velocidades: 1/2,1/4,1/8,1/16.
7 **PROGRAM (PROGRAMAR)** - Pulse este botón para configurar el orden de programación de los capítulos o títulos (en DVD) o pistas (en VCD/CD).
8 **ANGLE (ÁNGULO)** - Permite ver el número de ángulo y cambiar a otro ángulo.
9 **STEP (PASO)** - Reproduce el disco paso a paso en sentido de avance.
10 **Botón L/R** - Permite cambiar el modo de salida audio: Mono Izquierda, Mono Derecha, Mezcla-mono y Estéreo.
11 **TITLE (TÍTULOS)** - Pulse este botón para regresar al menú de títulos (en DVD).
12 **SUBTITLE (SUBTÍTULOS)** - Pulse este botón para visualizar y cambiar el idioma de los subtítulos (Solo en DVD).
13 **LANGUAGE (IDIOMA)** - Permite seleccionar el idioma del sonido (DVD).
14 **USB/CARD/DVD** - Pulse este botón de manera continua para cambiar el reproductor en modo USB/CARD/DVD.
15 **Botón N/P** - Permite seleccionar el sistema de señal NTSC, PAL o MULIT (Solo en DVD).
16 **Botón OSD** - Pulse este botón de modo continuo durante la reproducción, la pantalla mostrará la información de la reproducción, por ejemplo el tiempo transcurrido, el tiempo restante, etc.
17 **GO TO (IR A)** - Permite configurar el reproductor para que inicie la reproducción del disco a partir de cierto punto.
18 **PLAY/PAUSE (REPRODUCIR/PAUSA)** - Inicia la reproducción o realiza una pausa en la reproducción del disco.
19 **STOP** - Detiene la reproducción.
20 **NEXT (SIGUIENTE)** - Reproduce el siguiente capítulo (en DVD) o pista (en VCD/CD).
21 **PREV (ANT)** - Reproduce el anterior capítulo (en DVD) o pista (en VCD/CD).
22 **REPEAT (REPETICIÓN)** - Repite la reproducción de un capítulo o un título (en DVD) o repite la reproducción de la pista actual o de todas las pistas (en VCD/CD).
23 **Botón A-B** - Repite la reproducción de secciones entre dos puntos específicos (A-B).
24 **SETUP (CONFIGURAR)** - Permite entrar en el menú de configuración inicial.
25 **Botón de navegación DERECHA** - Pulse este botón para mover el cursor hacia la derecha.
26 **ENTER (INTRO)** - Confirma la opción seleccionada.
27 **MENU** - Para regresar al menú raíz (en DVD) o activar/desactivar el PBC (en VCD).
28 **VOLUME +** - Incrementa el volumen.
29 **VOLUME -** - Disminuye el volumen.
30 **MUTE (ENMUDECER)** - Enmudece el sonido.
31 INVERSIÓN Pulse este botón para rotar la imagen en el sentido de las agujas del reloj (180); pulse de nuevo y volverá a la posición normal.

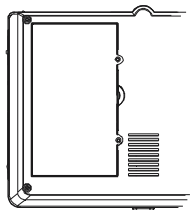
Conexión básica

- Compruebe que todos los cables están desconectados de la unidad principal antes de conectar el adaptador eléctrico CA a la toma de corriente.
- Lea atentamente todas las instrucciones antes de conectar otros aparatos.

Conexión a la toma eléctrica



NOTA:
Antes de conectar a la toma eléctrica, pulse el interruptor ENCENDER/APAGAR para APAGAR el aparato.



Conexión al compartimento de la batería

El lector está dotado con una batería al litio recargable.

1. Carga de la batería

- conecte el adaptador a la toma CD EN 12V, luego encienden el lector (POWER ÉL) para una carga completa (CARGA LENTA).
- Apague el lector (POWER APAGADO) para una carga completa (CARGA RÁPIDA).

El indicador es rojo durante la carga; se vuelve verde al final de la carga.

2. Cuándo recargar la batería?

La duración de la carga y la lectura depende de la capacidad del pack batería y de la temperatura. Generalmente, la batería debe encargarse durante 3 horas en método ENCARGA RÁPIDO, y 12 horas aproximadamente en en método ESTÁN CARGADAS LENTA.

3. Utilización y mantenimiento de la batería recargable

- La temperatura normal de funcionamiento es de 0 a 45°C.
- Desconecte siempre la alimentación del sector de la unidad cuando no se utiliza ésta.

Observación: una nueva batería que no se utilizó nunca, o una batería que ya no se utilizó durante más que un mes puede parecer no recargarse bastante: esto se debe a la característica de esta batería y no a un defecto de funcionamiento. En este caso, recargan -la dos o tres veces durante más de 6 horas antes de la primera utilización.
Ruidos pueden producirse durante el recambio. En este caso, utilizar una toma más distante.
No recargar o descargar la batería cerca de un elemento que calienta como una calefacción, o la luz solar directa.

Reproducción de repetición

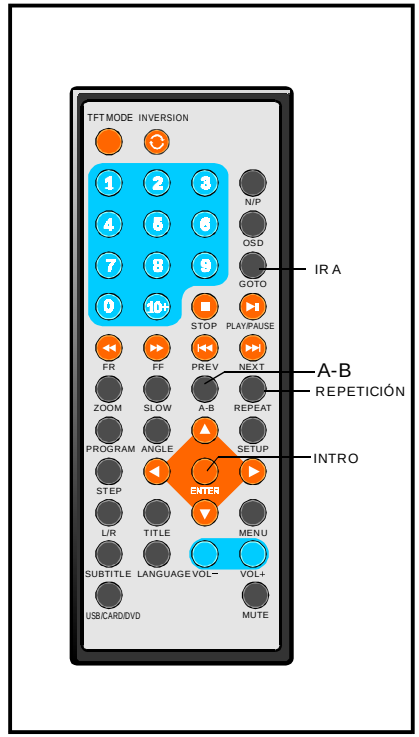
Pulse el botón REPEAT (REPETIR) durante la reproducción, repetirá la reproducción de un capítulo o un título (en discos DVD), o repetirá la reproducción de una pista (en discos VCD/CD).

DISCO DVD

Repeat Chapter	Repetir capítulo
Repeat Title	Repetir título
Repeat off	Repetir de

DISCO VCD/CD (En el modo PBC DESACTIVADO)

Repeat single	Repetir Solo
Repeat all	Repetir todos
Repeat off	Repetir de



Reproducción de repetición A-B
Repetir la sección entre dos puntos específicos (repetición A-B)

1. Pulse el botón A-B REPEAT (REPETIR A-B) durante la reproducción al llegar al punto (A) donde desea iniciar la reproducción de repetición.
2. Pulse el botón A-B REPEAT (REPETIR A-B) al llegar al punto (B) donde desea finalizar la reproducción de repetición. Se inicia la reproducción de repetición entre los puntos A y B.
3. Pulse el botón A-B REPEAT (REPETIR A-B) una vez más para regresar a la reproducción normal.

MODO TFT

Pulse el botón TFT MODE (MODO TFT), la parte inferior derecha de la pantalla mostrará la imagen de la derecha:

Pulse este botón de modo continuo para seleccionar BRILLO, CONTRASTE, NITIDEZ, SATURACIÓN, COLOR o modo de pantalla (16:9/4:3). Después pulse el botón de navegación IZQUIERDA o DERECHA para ajustar el nivel de la variable seleccionada.

NOTA: El nivel de BRILLO, CONTRASTE, NITIDEZ, SATURACIÓN y COLOR se pueden ajustar entre los valores -20 y +20. Y podrá cambiar el MODO DE PANTALLA entre 16:9 y 4:3. Pulse otra vez el botón TFT MODE para salir del menú.

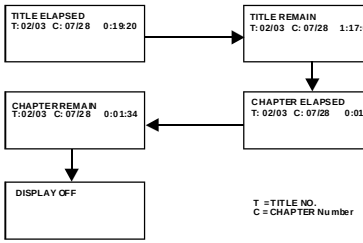
IR A

Pulse el botón GO TO (IR A) para entrar en el menú GOTO. Después podrá pulsar el botón de Navegación Arriba o Abajo para seleccione seleccionar el tipo de entrada y introducir directamente un tiempo, capítulo o pista. El disco se reproducirá desde el punto seleccionado.

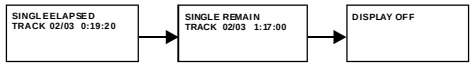
Información en pantalla

Pulse el botón OSD para ver la información sobre la reproducción.

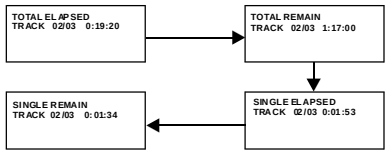
Disco DVD



Disco VCD



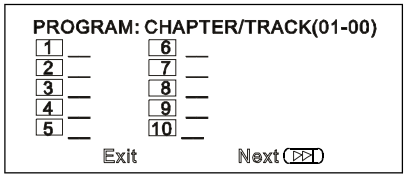
Disco CD

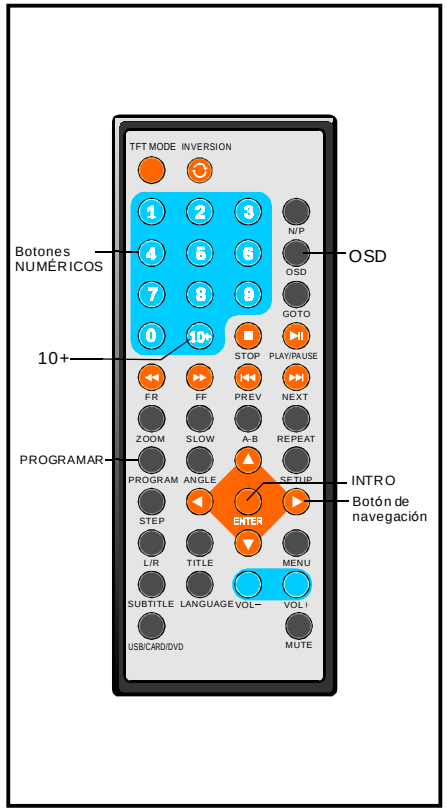


Reproducción programada

El reproductor reproduce los archivos en el orden deseado.

1. Pulse el botón PROGRAM (PROGRAMAR) y la pantalla mostrará el menú de programación.





2. Use los botones de navegación para seleccionar el índice de memoria y después pulse el botón ENTER (INTRO) para comenzar a introducir información. Introduzca los números de títulos/capítulos deseados utilizando los botones numéricos. Los títulos/capítulos seleccionados serán memorizados. Seleccione NEXT (SIGUIENTE) ⏭ en el menú para ver la página siguiente. La memoria ofrece hasta 20 posiciones de memorización.

NOTA: Para pistas inferiores al 10 no es necesario introducir el cero inicial. Si el número de pista es superior a 10, pulse primero la tecla 10+ y después el segundo dígito correspondiente.

Ejemplo: Pista 12, pulse "10+" y después "2"

Pista 21, pulse "10+" dos veces y después "1"

3. Seleccione START (INICIAR) en el menú y después pulse ENTER (INTRO) para iniciar la reproducción programada o seleccione EXIT (SALIR) y pulse ENTER (INTRO) para salir sin programar.

4. Si desea eliminar alguna opción programada, utilice los botones de navegación para desplazarse hasta la opción que desea eliminar y pulse el botón ENTER (INTRO), la opción seleccionada será eliminada.

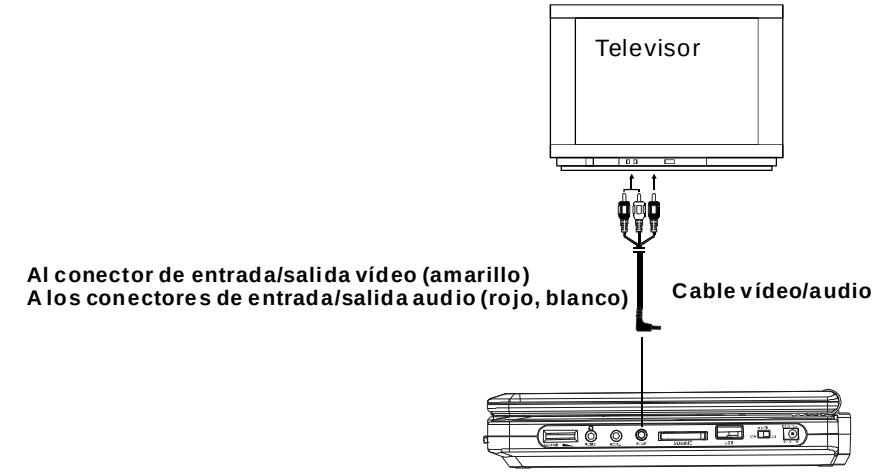
5. Si desea detener el programa, pulse el botón PROGRAM (PROGRAMAR) seleccione STOP en el menú, y pulse el botón ENTER (INTRO).

Conexión básica

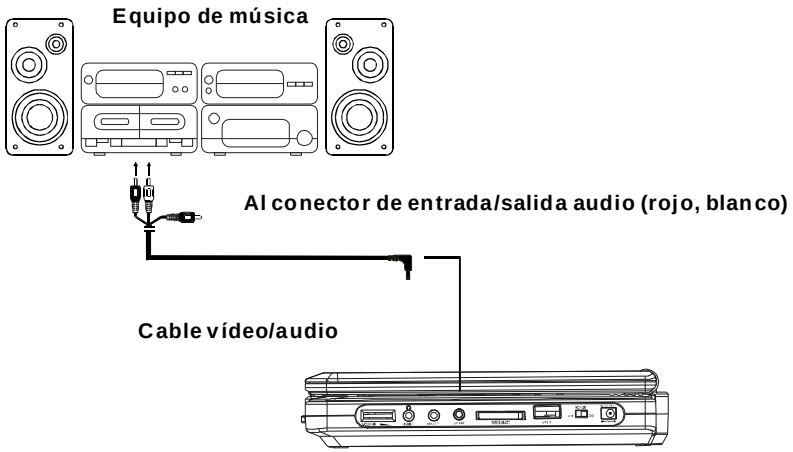
Se recomienda conectar una TV sistema multi.
Desconecte el adaptador sector delantero conectar los cables.
No bloquear los agujeros de desglose del aparato y permitir al aire circular libremente.
Lea todas las instrucciones antes de conectar otro aparato.
Vele por respetar los códigos color conectando los cables audios y vídeo.

Observación:
Durante la lectura de un DVD, el volumen del sonido de la TV puede ser escaso que durante las emisiones TV. Si es el caso, regula el volumen al nivel deseado. Si se conecta al lector de DVD/VCD/CD a la TV mediante un magnetoscopio, la imagen podría no ser normal para algunos DVD. Si es el caso, evita pasar por el magnetoscopio.

Conexión a un televisor

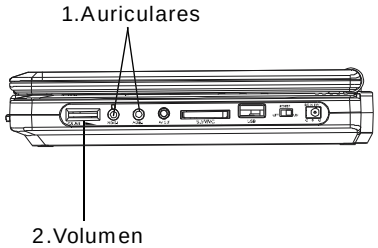

Televisor
Al conector de entrada/salida vídeo (amarillo)
A los conectores de entrada/salida audio (rojo, blanco)
Cable vídeo/audio

Conexión a un equipo de música



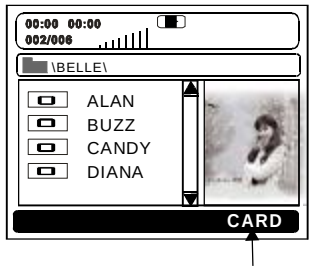
Conexión de los auriculares

1. Conecte los auriculares.
Regule el volumen para reducir el sonido al mínimo.
Conecte los auriculares a las tomas fonios.
2. Regule el volumen del sonido sobre el nivel deseado.

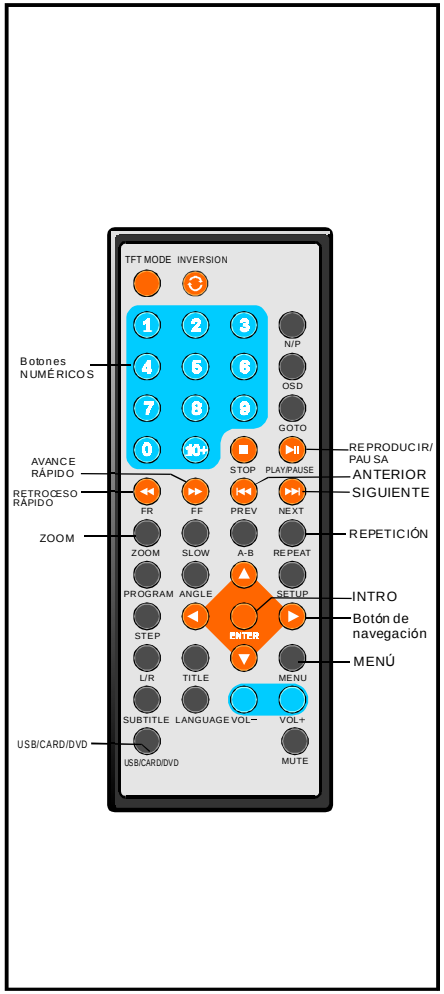


Reproducción de tarjetas de memoria

1.Introduzca la tarjeta (SD/MMC) que tenga los archivos en formato VCD/SVCD/DVD//WMA/ MP4/JPEG /CD para reproducir.
2.Pulse el botón USB/CARD/DVD para cambiar el aparato en el modo lector de tarjetas.
3.Después de varios segundos, todas las carpetas en la tarjeta se verán en la pantalla del monitor:



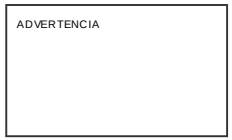
Tipo de reproducción actual



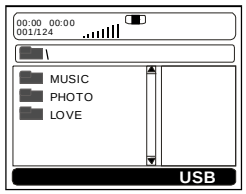
4.Seleccione una carpeta para reproducir utilizando los botones de navegación y pulsando el botón ENTER (INTRO) para confirmar.
5.Los archivos en esta carpeta se muestran. Seleccione el archivo deseado mediante los botones de navegación, luego pulse ENTER (INTRO) para empezar la reproducción.
6.Pulse el botón NEXT (SIGUIENTE) o PREV (ANTERIOR) para llevar la página actual del menú a la página de menú siguiente o anterior.
7. Pulse el botón REPEAT (REPETIR) para cambiar el modo de reproducción.
-MEZCLA : Todos los archivos se ordenarán aleatoriamente y se reproducirán en este orden.
-ALEATORIO : selecciona aleatoriamente cualquier archivo para reproducirlo.
-UNO : reproduce solo un archivo.
-REPETIR UNO: repite un archivo.
-REPETIR CARPETA: se reproducen repetidamente todos los archivos de la carpeta.
-CARPETA: se reproducen todos los archivos de la carpeta.
8. Durante la reproducción, pulse el botón STOP para activar la previsualización.
9. Pulse el botón MENU para volver a la lista de archivos.
10. Pulse el botón IZQUIERDA o DERECHA para rotar la imagen 90°/ 270° en el sentido de las agujas del reloj.
11. Pulse el botón ARRIBA o ABAJO para cambiar la imagen a posición vertical o a posición horizontal.
12.Pulse el botón ZOOM para activar el modo de zoom:
-Pulse el botón FF para incrementar el tamaño de la imagen a 100%, 125%, 150% y 200%
-Pulse el botón FR para reducir la imagen al 50%, 75%, y 100%

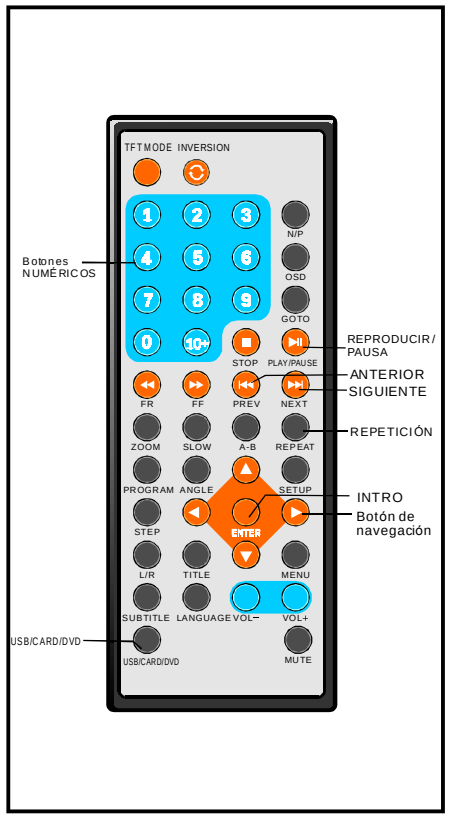
Reproducción de USB

1. Inserte la clave USB que contiene la música, las imágenes o el vídeo que debe jugarse.
2.Pulse el botón USB/CARD/DVD para cambiar el aparato en el modo lector de USB. Entonces la pantalla se verá como sigue:



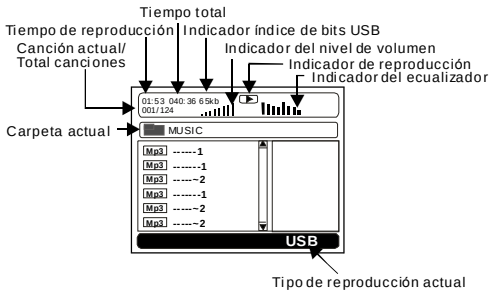
3.Después de varios segundos, todas las carpetas en el USB se verán en la pantalla del monitor:





4.Seleccione una carpeta para reproducir utilizando los botones de navegación y pulsando el botón ENTER (INTRO) para confirmar.
5.Los archivos en esta carpeta se muestran. Seleccione el archivo deseado mediante los botones de navegación, luego pulse ENTER (INTRO) para empezar la reproducción.
6. Apoyar en NEXT o PREV para pasar de la página de carta en curso al próxima o a la anterior página de carta.
7. Apoye en REPEAT para regular la repetición
- **SINGLE**: mejilla un único fichero.
- **REPEAT ONE**: repetir un fichero.
- **REPEAT FOLDER**: se repetirán todos los ficheros del directorio.
- **FOLDER**: se jugarán todos los ficheros del directorio
- **SHUFFLE**: Se clasificarán y se jugarán todos los ficheros aleatoriamente.
- **RANDOM**: elige aleatoriamente un fichero que debe jugarse

SI SELECCIONA UN ARCHIVO DE MÚSICA PARA REPRODUCIR:



Preparación del mando a distancia

Instalación de la pila

Instale la pila según las imágenes de la derecha, siguiendo correctamente las indicaciones de polaridad (+) y (-).

Duración de las pilas
- Las pilas normalmente durante aproximadamente un año aunque depende de la frecuencia en el uso del mando a distancia.
- Si el mando a distancia no funciona incluso al activarlo cerca del reproductor, sustituya las pilas.
- Utilice una pila del tipo CR2025.

Nota:
- No utilizar pilas recargables (Ni-Cd).
- No intente recargar las pilas. No colocar las pilas cerca de una fuente de calor ni expuestas a la luz del sol, y no lanzar las pilas al fuego.
- No tirar, pisar ni someter el mando a distancia a ningún impacto. Esto podría dañar sus componentes y provocar un funcionamiento defectuoso.
- Extraiga la pila del mando a distancia, cuando no vaya a utilizarlo durante un largo periodo de tiempo.

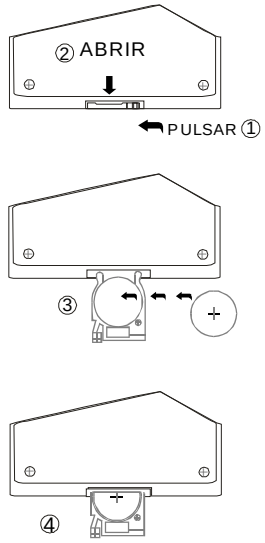


Fig.1

Sensor del mando a distancia

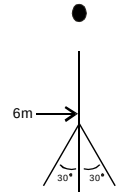


Fig. 2

Rango operativo del mando a distancia

1. Retire la pestaña de plástico antes de utilizar el mando a distancia .
2. Dirija el mando a distancia a menos de 6 m del reproductor y con un ángulo aproximado de 60 grados respecto a la parte frontal del reproductor .

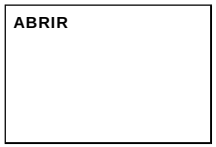
NOTA:
- La distancia de funcionamiento variará según la iluminación de la habitación.
- No dirija ninguna luz potente hacia el sensor del mando a distancia.
- No coloque ningún objeto entre el mando a distancia y el sensor del mando en el aparato.
- No utilice este mando a distancia mientras utiliza simultáneamente el mando a distancia de otro aparato.

Antes de reproducir un disco DVD/ CD Vídeo/CD

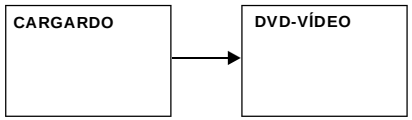
El idioma del menú de pantalla configurado en su reproductor es el francés. Si desea cambiar el idioma del menú, deberá seleccionar "Initial settings / General setup / OSD lang" (Configuración inicial / Configuración general / Idioma OSD"). En la siguiente explicación el idioma seleccionado para el menú es el inglés.

Reproducción básica

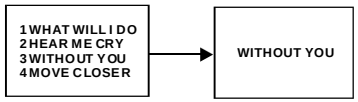
1. Ponga el interruptor en la posición "ON" en el lado derecho del reproductor para encenderlo.
2. Empuje la tapa del disco para abrirla.

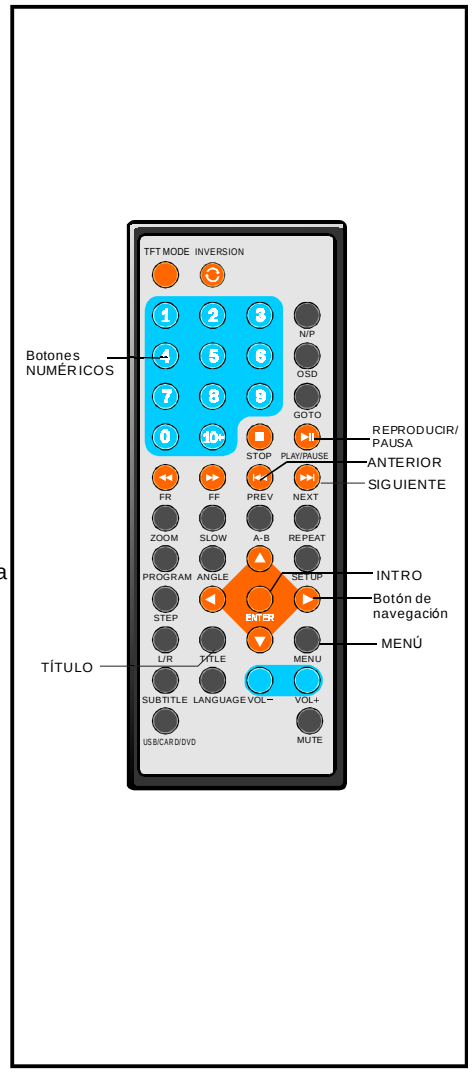


3. Introduzca un disco en el compartimento para el disco. Sujete el disco sin tocar su superficie. Coloque el disco con la cara impresa hacia arriba y colóquelo en la posición correcta.
4. Después de cerrar la puerta, se iniciará la reproducción. El reproductor comienza a leer el disco inmediatamente.



5. Cuando en la pantalla aparezca un menú, utilice los botones de navegación o pulse los botones numéricos para seleccionar el número de pista deseada. Pulse el botón ENTER (INTRO) para iniciar la reproducción.



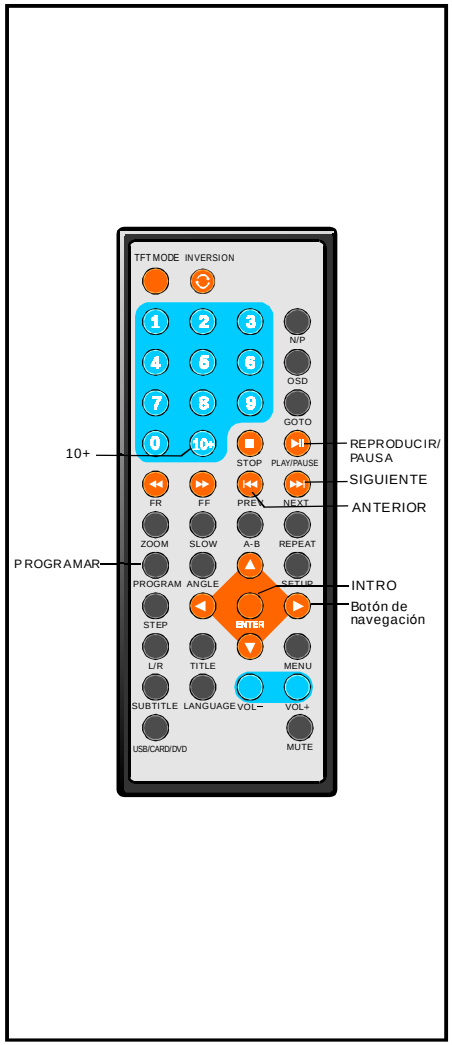


6. Pulse el botón NEXT (SIGUIENTE) o PREV (ANT) para reproducir el siguiente capítulo o el anterior capítulo.
7. Si desea detener la reproducción y regresar a la pantalla del menú, pulse el botón TITLE (TÍTULO), o MENU (MENÚ).

CD formato JPEG

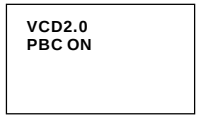
Pulse el botón PROGRAM (PROGRAMAR) para para seleccionar uno de los efectos de transición durante el cambio de una imagen a otra:

1.BARRIDO DESCENDENTE
2.BARRIDO ASCENDENTE
3.BARRIDO DE IZQUIERDA
4.BARRIDO DE DERECHA
5.BARRIDO DIAGONAL SUPERIOR IZQUIERDO
6.BARRIDO DIAGONAL SUPERIOR DERECHO
7.BARRIDO DIAGONAL INFERIOR IZQUIERDO
8.BARRIDO DIAGONAL INFERIOR DERECHO
9.EXTENSIÓN DESDE EL CENTRO H
10.EXTENSIÓN DESDE EL CENTRO V
11.COMPRESIÓN HACIA EL CENTRO H
12.COMPRESIÓN HACIA EL CENTRO V
13.VENTANA H
14.VENTANA V
15.BARRIDO DESDE EL BORDE AL CENTRO
16.MOVER HACIA DENTRO DESDE ARRIBA
17.NINGUNO

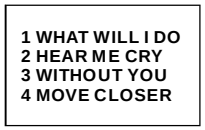


Reproducir un CD Vídeo con control de la reproducción

I Durante la reproducción de un disco VCD 2.0 con PBC, el reproductor mostrará la versión VCD y la condición de PBC en la pantalla.



I Después de unos segundos, aparecerá un menú en la pantalla.

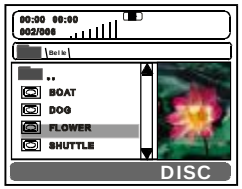


I Pulse los botones numéricos para seleccionar una pista, si el número de pista es inferior a 10, seleccione uno de los botones numéricos de 0 ~ 9.
I Si el número de pista es mayor que 10, pulse primero el botón 10+, después pulse uno de los botones numéricos de 0 ~ 9.
I Pulse el botón NEXT (SIGUIENTE) ⏭ o el botón PREV (ANTERIOR) ⏮ , el reproductor reproducirá la pista siguiente o anterior in la secuencia del orden del disco.

CD formato JPEG

I En el caso discos CD con imágenes JPEG, seleccione la carpeta que desea visualizar utilizando los botones de navegación y pulse el botón ENTER (INTRO) para confirmar.

I Los archivos de esta carpeta aparecen indicados y usted podrá seleccionar las imág enes utilizando los botones de navegación arriba/abajo y pulsando ENTER (INTRO) para iniciar la reproducción. Al desplazarse por el nombre del archivo podrá ver la miniatura de la imagen.



I Después de seleccionar una carpeta y un archivo, se cargará la imagen y aparecerá en la pantalla.

NOTA: El tiempo necesario para cargar y visualizar una imagen depende del tamaño del archivo de cada imagen.

I Durante la reproducción, pulse el botón MENU (MENÚ) para retroceder a la selección de la carpeta o pulse el botón STOP para activar la previsualización.

I Pulse el botón REPEAT (REPETIR) para cambiar el modo de reproducción.

-REPETIR SOLO:
-REPETIR FICHERO : todos los ficheros en la carpeta serán jugados en varias ocasiones.
-REPETIR DE : para reanudar aparato de lectura normal.

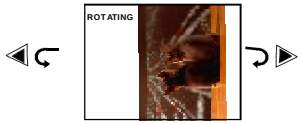
Saltar a la imagen siguiente/anterior

I Pulse el botón NEXT (SIGUIENTE) para ver la imagen siguiente o el botón PREV (ANT) para regresar a la imagen anterior. Si no pulsa ninguna tecla durante 5 segundos, automáticamente aparecerá la siguiente imagen.

Rotación de imágenes

I Pulse el botón de navegación DERECHA para rotar la imagen en el sentido de las agujas del reloj.

I Pulse el botón de navegación IZQUIERDA para rotar la imagen en sentido contrario a las agujas del reloj.



Efecto flip de cambio en la imagen

I Pulse el botón de navegación ARRIBA para cambiar la imagen a posición vertical.

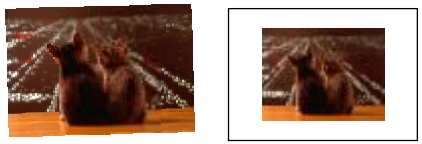
I Pulse el botón de navegación ABAJO para cambiar la imagen a posición horizontal.

Reducir/Zoom de la imagen

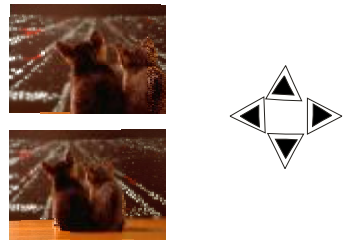
Pulse el botón ZOOM para activar el modo de zoom

I Pulse el botón FF para incrementar el tamaño de la imagen a 100%, 125%, 150% y 200%

I Pulse el botón FR para reducir la imagen al 50%, 75%, y 100%



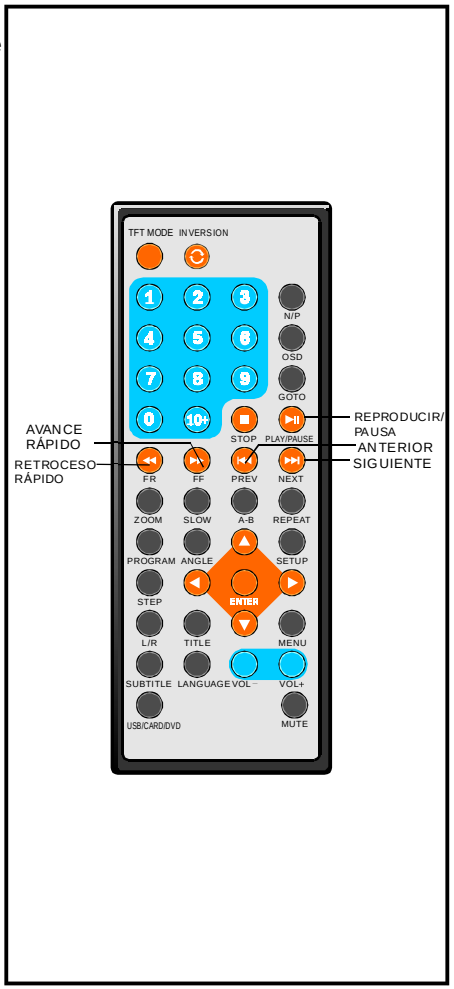
Si incrementa el tamaño de la imagen, puede usar los botones de navegación para ver otras secciones de la imagen.



Detener la reproducción

Pulse el botón STOP para detener la reproducción de un disco.

NOTA: Al detener la reproducción, el reproductor registra el punto donde se pulsó STOP (función de REANUDACIÓN). Pulse PLAY/PAUSE (REPRODUCIR/PAUSA) de nuevo, y la reproducción se reanudará a partir de este punto. Al abrir la bandeja del disco o pulsar STOP de nuevo, se cancelará la función de REANUDACIÓN.



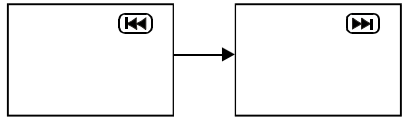
Saltar en avance o retroceso

Saltar en sentido de avance

Pulse el botón NEXT (SIGUIENTE) ⏭ durante la reproducción. Con cada pulsación del botón, la reproducción saltará un capítulo (DVD) o una pista (CD Vídeo/CD).

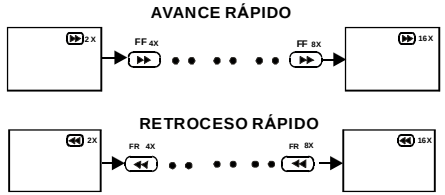
Saltar en sentido de retroceso

Pulse el botón PREV (ANTERIOR) ⏮ durante la reproducción. Con cada pulsación del botón, la reproducción saltará un capítulo (DVD) o una pista (CD Vídeo/CD).



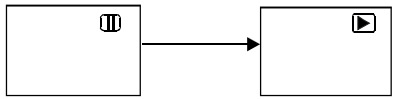
Avance o retroceso rápido

Durante la reproducción, pulse el botón FF ⏩ o el botón FR ⏪ para avanzar/retroceder rápidamente en la reproducción. Pulse el botón PLAY (REPRODUCIR) para reanudar la reproducción normal.



Pausa o reproducción

Durante la reproducción, pulse el botón PLAY/PAUSE ⏯ (REPRODUCIR/PAUSA), se realizará una pausa en la reproducción. Pulse el botón PLAY/PAUSE (REPRODUCIR/PAUSA) para reanudar la reproducción.

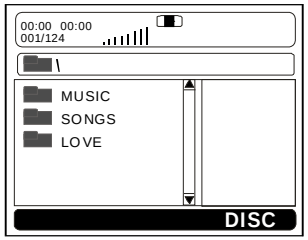


Reproducción a cámara lenta (DVD/VCD)

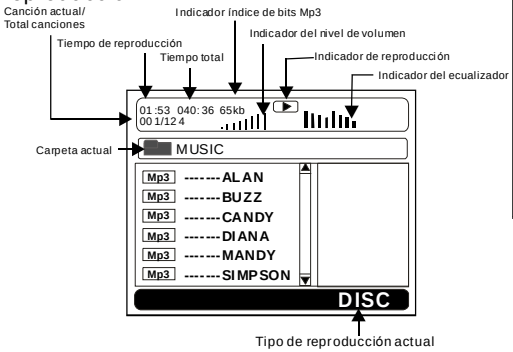
Pulse el botón SLOW (LENTO) durante la reproducción.
1) Reproduce el disco a la mitad (1/2) de la velocidad normal. Con cada pulsación posterior del botón, la velocidad de reproducción disminuye a 1/2, 1/4, 1/8, 1/16.
2) Pulse el botón PLAY/PAUSE (REPRODUCIR/ PAUSA), el reproductor reanuda la reproducción normal.

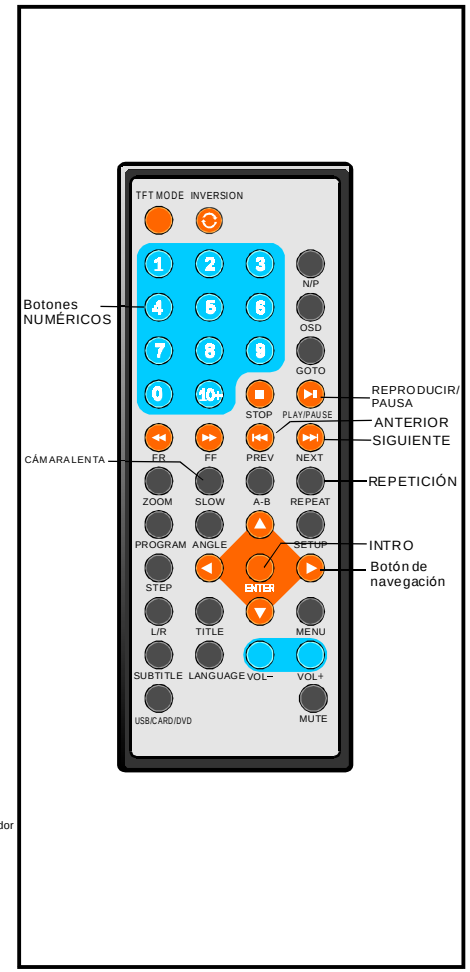
Reproducción MP3

1. Introduzca el disco que incluye los archivos MP3 que desea reproducir y después de unos segundos, la pantalla mostrará todas las carpetas del disco:



2. Seleccione la carpeta que desea reproducir utilizando los botones de navegación y pulse ENTER (INTRO) para confirmar.
3. Los archivos de esta carpeta aparecerán indicados. Seleccione el archivo deseado utilizando los botones de navegación, después pulse PLAY (REPRODUCIR) para iniciar la reproducción.

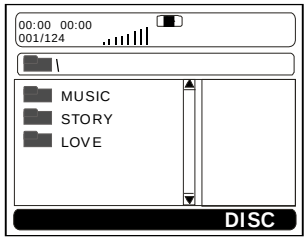




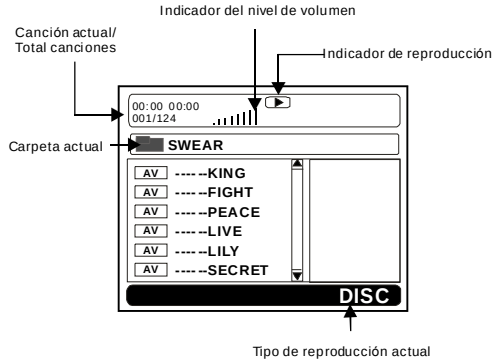
4. Pulse el botón NEXT (SIGUIENTE) o PREV (ANTERIOR) para avanzar o retroceder una página del menú.
5. Pulse el botón REPEAT (REPETIR) para cambiar el modo de reproducción.
- MEZCLA: Todos los archivos se ordenarán aleatoriamente y se reproducirán en este orden.
- ALEATORIO: selecciona aleatoriamente cualquier archivo para reproducirlo.
- UNO: reproduce solo un archivo.
- REPETIR UNO: repite un archivo.
- REPETIR CARPETA: se reproducen repetidamente todos los archivos de la carpeta.
- CARPETA: se reproducen todos los archivos de la carpeta.

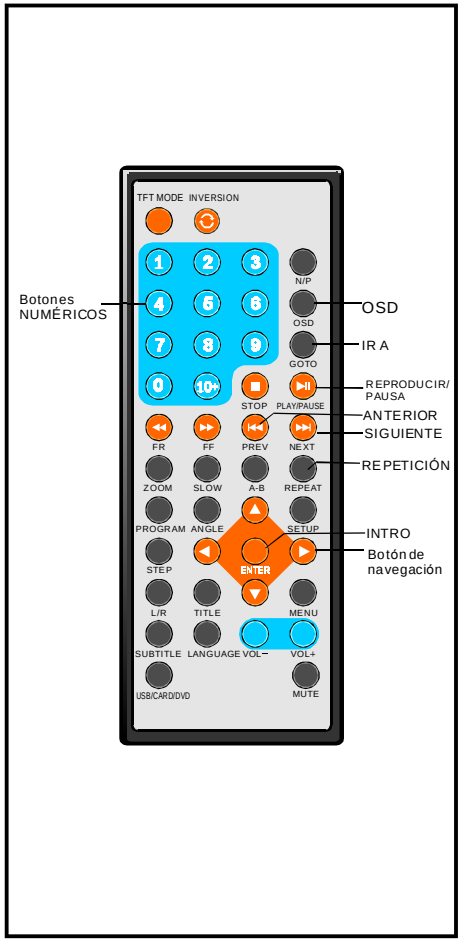
Reproducción MPEG4

1. Introduzca el disco que incluye los archivos MPEG4 que desea reproducir y después de unos segundos, la pantalla mostrará todas las carpetas del disco:



2. Seleccione la carpeta que desea reproducir utilizando los botones de navegación y pulse ENTER (INTRO) para confirmar.
3. Los archivos de esta carpeta aparecerán indicados. Seleccione el archivo deseado utilizando los botones de navegación, después pulse PLAY (REPRODUCIR) para iniciar la reproducción.





4. Pulse el botón NEXT (SIGUIENTE) o PREV (ANTERIOR) para el archivo siguiente o anterior.
5. Pulse el botón DISP para mostrar la información de la reproducción, el tiempo que queda, el tiempo que ha transcurrido y otros.
6. Pulse el botón REPEAT (REPETIR) para cambiar el modo de reproducción.
-MEZCLA: Todos los archivos se ordenarán aleatoriamente y se reproducirán en este orden.
-ALEATORIO : selecciona aleatoriamente cualquier archivo para reproducirlo.
-UNO : reproduce solo un archivo.
-REPETIR UNO: repite un archivo.
-REPETIR CARPETA: se reproducen repetidamente todos los archivos de la carpeta.
-CARPETA: se reproducen todos los archivos de la carpeta.